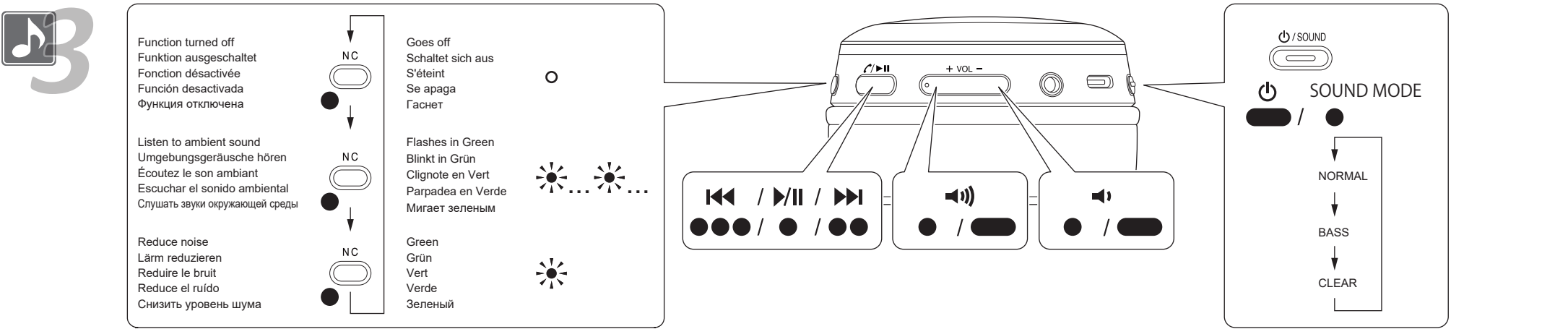
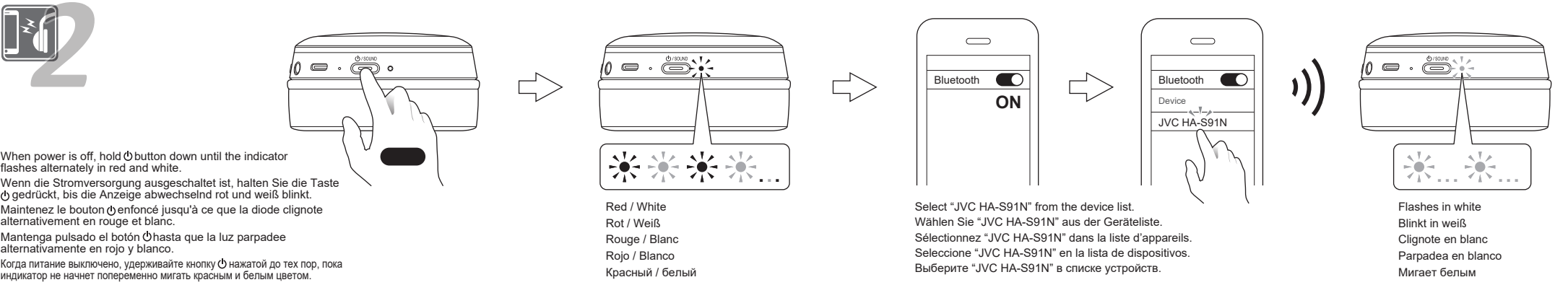
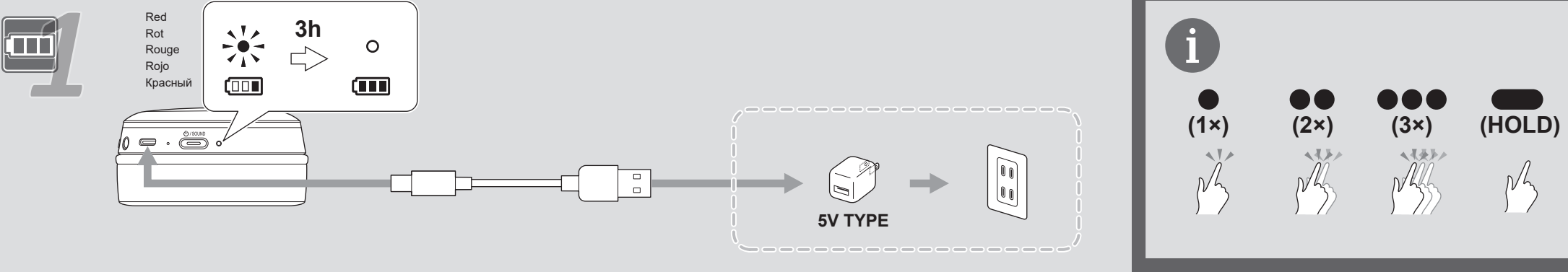


WARNING For Europe							
Warnings for battery Please do not handle the battery in the following manners. It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases. • Dispose in fire, discard, crush or cut • Leave in extremely high temperature environment • Leave in extremely low pressure environment	Warnhinweise zur Batterie Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen. • Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden • Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen • Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen	Avertissements pour la batterie Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables. • Jeter au feu, jeter, écraser ou couper • Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée • Laisser dans un environnement à très basse pression	Advertencias sobre la batería No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables. • Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla • Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas • Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja	Avvertenze per la batteria Non utilizzare la batteria nel seguente modo. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili. • Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare • Lasciare in ambienti ad elevata temperatura • Lasciare in un ambiente a bassissima pressione	Waarschuwingen voor de batterij Geleef de batterij niet op de volgende manieren te hanteren. Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen. • Niet van ontdoen in vuur, weggoien, pletten of snijden • Laat het in een omgeving met extreem hoge temperaturen liggen • Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen	Avisos para a bateria Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras. Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases. • Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte • Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta • Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa	Varningar för batteri Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser. • Kassera i eld, släng, krossa eller klipp • Lämna i extremt hög temperaturmiljö • Lämna i extremt lågt tryckmiljö
Ostrzeżenia dotyczące akumulatora Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób. Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów. • Spalać, wyrzucać, zgnieść lub ciąć • Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze • Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu	Varování týkající se baterie S baterií nenačleďte následujícími způsoby. Může by dojít k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin a plynů. • Vložení baterie do ohně, odhození, rozdrcení nebo roztříštění baterie • Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou • Ponechání baterie v prostředí s extrémně nízkým tlakem	Varovania týkajúce sa batérie S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Môhlo by dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín a plynov. • Nezhadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrviť alebo rozdrviť batériu • Nenechávať v prostredí s extrémne vysokou teplotou • Nenechávať v prostredí s extrémne nízkym tlakom	Figyelmeztetések az akkumulátorra Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet. • Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét • Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben • Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben	Avvertimenti per la batteria Non usare la batteria nel seguente modo. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili. • Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare • Lasciare in ambienti ad elevata temperatura • Lasciare in un ambiente a bassissima pressione	Προειδοποιήσεις για την μπαταρία Μη χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων. • Την αφήσετε στο φως, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κάψετε • Την αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος • Την αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση	Aku hoiatused Palun ärge käidelda akut järgmistel viisidel. See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekket. • Põletades, visates ära, purustades või lõigates • Jättes väga kõrge temperatuuriga keskkonda • Jättes väga madala rõhuga keskkonda	Akkua koskevat varoitukset Käsittele akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto. • Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata • Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan • Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin
Предупреждения за батерията Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове. • Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязвайте • Не дръжте при изключително висока температура на околната среда • Не оставайте в среда с изключително ниско налягане	Perspèjimai dėl akumuliatoriaus Nesiklirkite su akumuliatoriumi taip, kaip aprašyta toliau. Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogimą ar nuėkėjimą. • Mesti į ugnį, naikinti, razbijati arba pjauti • Palikti itin aukštose temperatūrose aplinkoje • Palikti itin žemo slėgio aplinkoje	Bridinājumi par akumulatoru Lūdzam neapieties ar akumulatoru tālāk norādītajos veidos. Tas var izraisīt viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksploziju vai noplūdi. • Iznīcināt, iemest ugunī, izmest, sasmalcināt vai sagriežot • Atstāt ļoti vidē ar augstu temperatūru • Atstāt vidē ar ļoti zemu spiedienu	Twissijiet rigward il-batterija Jekk jgħgħbok tkhndijax il-batterija bil-modi li għejn. Tista' twassal għal splużjoni jew tnioxxja ta' likwidu u gassijiet li jgħdu. • Aruncatli fin-nar, twarabha, tffarrakha jew tqattagħha • Thallihha f'ambjent b' temperatura estremament għolja • Thallihha f'ambjent bi pressjoni estremament baxxa	Avvertimente privind batería Nu manevarai bateria în următoarele moduri. Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile. • Aruncați în foc, aruncați, zdrobiți sau tăiați • Lăsați în mediu de temperatură extrem de ridicată • Lăsați într-un mediu de presiune extrem de scăzută	Αποειδοποιήσεις για την μπαταρία Μη χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων. • Την αφήσετε στο φως, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κάψετε • Την αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος • Την αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση	Opozorila za baterijo Prosimo, da z baterijo ne ravnate na naslednje načine. Lažno povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin in plinov. • Bacati u vatru, odbacivati, razbijati ili rezati • Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature • Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka	Upozorenia za bateriju Molimo, nemojte rukovati baterijom na sljedeće načine. To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova. • Bacati u vatru, odbacivati, razbijati ili rezati • Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature • Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka
BLUETOOTH SPECIFICATION Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz Output power: +xx dBm (MAX), Power Class 2 Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz Moc wyjściowa: +xx dBm (MAKS.), Klasa zasilania 2 Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz Иходна мощност: +xx dBm (МАКС.), Клас на захранване 2	Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ausgangsleistung: +xx dBm (MAX.), Leistungsklasse 2 Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupní výkon: +xx dBm (MAX.), Třída výkonu 2 Диапазон частот: 2.402 GHz - 2.480 GHz Выходная мощность: +xx dBm (МАКС.), Класс мощности 2	Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz Puissance de sortie: +xx dBm (MAX.), Classe d'alimentation 2 Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupní výkon: +xx dBm (MAX.), Výkon, trieda 2 Диапазон частот: 2.402 GHz - 2.480 GHz Выходная мощность: +xx dBm (МАКС.), Класс мощности 2	Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potencia de salida: +xx dBm (MÁX.), Potencia de Clase 2 Frekvenciatartomány: 2.402 GHz - 2.480 GHz Kimeneti teljesítmény: +xx dBm (MAX.), 2. energiasztály Medda tá-frekvenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz Qawwa: +xx dBm (MASS.), Klassi tal-Qawwa 2	Gamma di frequenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potenza di uscita: +xx dBm (massima), Categoria di potenza 2 Frekvenciområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz Udgangseffekt: +xx dBm (MAKS.), Strømklasse 2 Interval de frecvență: 2.402 GHz - 2.480 GHz Putere la ieșire: +xx dBm (Maximă), Clasa de putere 2	Frequentiebereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz Uitgangsvermogen: +xx dBm (MAX), vermogen klasse 2 Εύρος συχνοτήτων: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ισχύς εξόδου: +xx dBm (ΜΕΓ.), Κλάση ισχύος 2 Frekvenci razpon: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izhodna moč: +xx dBm (MAKS.), moč 2. razreda	Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potência de saída: +xx dBm (MÁX.), Classe de Potência 2 Sageudavahemik: 2.402-2.480 GHz Väljundvõimsus: +xx dBm (MAX), võimsusklass 2 Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izlazna snaga: +xx dBm (MAKS.), Klasa snage 2	Frekvensomfång: 2.402 GHz - 2.480 GHz Utleffekt: +xx dBm (max.), effektklass 2 Taajuusalue: 2.402-2.480 GHz Lähteväteho: +xx dBm (MAKS.), teholuokka 2
WARNING For U.S.A							
English		Français		Español			
Hearing Comfort and Well-Being • Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. • If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. Traffic Safety • Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. • You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. • Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.		Confort d'écoute et bien-être • N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée. • Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrête d'utiliser l'appareil. Sécurité relative à la circulation • N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions. • Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses. • Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.		Confort y salud de su audición • No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados. • Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos. Seguridad en el tráfico • No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares. • En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos. • No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.			



For Russian



<https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/>

For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Pour des opérations détaillées, tel qu' un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l' utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía europea, consulte el manual del usuario.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Para conhecer operações detalhadas, como chamada telefónica, efetuar a resolução de problemas e obter informações sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

För detaljerad användning så som telefonsamtal, felsökning och information om den europeiska garantin, se användarhandboken.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi, np. połączeń telefonicznych, rozwiązywania problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnější popis úkonů, jako je telefonování, a dále odstraňování potíží a informace o evropské záruce naleznete v uživatelské příručce.

Podrobnejšiu prevádzku, ako je napríklad telefónny hovor, riešenie problémov a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveleteket illetően, mint a telefonhívás, a hibaelhárítás és az európai garanciáról szóló tájékoztatás, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald, fejlfinding og oplysninger om den Europæiske Garantifond, se brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τηλεφωνική κλήση, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Üksikasjalikke toimingute osas, nagu helistamine, tõrkeotsing ja teave Euroopa garantii kohta, vt kasutusjuhendist.

Tarkemmat käyttötiedot esimerkiksi puhelusta ja vianmäärityksestä sekä tietoa eurooppalaisesta takuusta on saatavilla käyttöoppaasta.

За подробни операции като телефонни обаждания, отстраняване на неизправности и информация за Европейската гаранция, моля направете справка с ръководството на потребителя.

Íssamós nurodymai, pavyzdžiai, kaip skambinti, šalinoti trūkūs ir rasti informaciją apie europinę garantiją, pateikiama naudotojų žinyne.

Detalizētu darbību aprakstu par, piemēram, tālruna zvani, traucējumu mēķšanu, kā arī informāciju par Eiropas garantijas nosacījumiem skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

Għal thaddim iddetaltjaġ bħal telefonata, t-individwazzjoni u s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Pentru operații detaliate cum ar fi un apel telefonic, depănare și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

Za podrobnosti o postopkih, kot je telefonski klic, odpravljanje težav, in informacije o evropski garanciji, glejte navodila za uporabo.

Za detalje kao što su telefonski poziv, rješavanje problema i informacije o Europskom jamstvu, molimo pogledajte korisnički priručnik.

საზუსტოაზრისათვის, როგორც, მაგალითად, ტელეფონური საუბარი, პრობლემების მოგვარება და ევროპული გარანტიის შესახებ, იხილეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია.

Podrobné сведения об операциях, например, о телефонных звонках, устранении неполадок и подробную информацию о европейской гарантии см. в руководстве пользователя.

• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

• Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

• La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

• La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

• I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l' uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

• Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVCKENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie.

• Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.

• Ördmärke och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

• Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

• Bluetooth® словесный знак и графическое изображение являются зарегистрированной торговой маркой, принадлежащей компании Bluetooth SIG Inc., и любое использование этой марки компанией JVCKENWOOD Corporation осуществляется на основании лицензии. Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их законным владельцам.

• USB Type-C® is registered trademark of USB Implementers Forum.

• USB Type-C® ist eine eingetragene Marke des USB Implementers Forum.

• USB Type-C® est une marque déposée de USB Implementers Forum.

• USB Type-C® es una marca registrada de USB Implementers Forum.

• USB Type-C® è un marchio registrato di USB Implementers Forum.

• USB Type-C® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum.

• USB Type-C® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum.

• USB typu C® jest zastrzeżonym znakiem towarowym USB Implementers Forum.

• USB Type-C® является зарегистрированным товарным знаком USB Implementers Forum.